

CMO1-I/2.109b

Māhūr

Beste-i ḥafīf Dede Efendi

Ey ḡonça-dehen hār-i elem cānima geçdi

Transcription

Cüneyt Ersin Mıhçı

With contributions from

Neslihan Demirkol

Funded by the Deutsche Forschungsgemeinschaft
(DFG, German Research Foundation) - Project number 265450875

This work is licensed under a Creative Commons Attribution- ShareAlike 4.0 International License
<https://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/>



The electronic version of this work is also available at:
<https://corpus-musicae-ottomanicae.de>

Mâhûr

Beste-i hâfîf Dede Efendi

Ey ȝonça-dehen hâr-i elem cânıma geçdi

İsmâîl Dede Efendi
(1778–1846)

1 = ♩

[H1, 2, 4]

Hâfîf D T 32

2

3

4

5

āh āh āh } cā - -
- - - - ya
- - - - bā

7

nı - ma gec - - - di
nı - ma gec - - - di]
nı - ma gec - - - di]

terennüm

9

t1. ser - vi bü - len - dim sen - sin e - fen - dim

11

dil sa - ña ben - de zül - fi ke - men - dim

13

t2. şab - ri - mi sā - mā - nı - mi yag - ma - la - diñ ey māh

15 [Fine] 16

[1st time > H2
2nd time > H3
3rd time > H4]

7/ / 15 16
 çe - ke- yim ben āh
 [Fine] 16
 [1st time > H2
2nd time > H3
3rd time > H4]

17 18
 miyān / 8/ 17 18
 [H3] 3. Şim - di he - le ey
 19 20
 şab - - r|u ta - ham - - mül
 21 22
 / 9/ 19 20
 āh āh
 23 24
 / 10/ 21 22
 āh sa - ña yā - - hū
 24

terennüm

/11/ 25 26

t1. ser - vü bü - len - dim sen - sin e - fen - dim

dil sa - ña ben - de zül - fi ke - men - dim

1. Ey şonça-dehen hār-i elem {āh āh āh} cānıma geçdi
2. Tīr-i sitemiñ her biri bir {āh āh āh} yanıma geçdi
3. Şimdi hele ey şabr u taħammül {āh āh āh} saña yā-hū
4. Bu miħnet-i ġam çāk-i giribānimənma geçdi

t1. serv-i bülendim sensin efendim dil saña bendim¹ / zülf-i kemendim
t2. şabrimı sāmānimı yağmaladıñ / ey māh ćekeyim ben āh

[tem]me

¹ bende

C.M.